

Evangelium Lk 2,41-52 انجيل لوقا

+ Aus dem heiligen Evangelium nach Lukas الانجيل حسب القديس لوقا

⁴¹Die Eltern Jesu gingen jedes Jahr zum Paschafest nach Jerusalem.

⁴²Als er zwölf Jahre alt geworden war, zogen sie wieder hinauf, wie es dem Festbrauch entsprach.

⁴³Nachdem die Festtage zu Ende waren, machten sie sich auf den Heimweg. Der junge Jesus aber blieb in Jerusalem, ohne dass seine Eltern es merkten.

⁴⁴Sie meinten, er sei irgendwo in der Pilgergruppe, und reisten eine Tagesstrecke weit; dann suchten sie ihn bei den Verwandten und Bekannten.

⁴⁵Als sie ihn nicht fanden, kehrten sie nach Jerusalem zurück und suchten ihn dort.

⁴⁶Nach drei Tagen fanden sie ihn im Tempel; er saß mitten unter den Lehrern, hörte ihnen zu und stellte Fragen.

⁴⁷Alle, die ihn hörten, waren erstaunt über sein Verständnis und über seine Antworten.

⁴⁸Als seine Eltern ihn sahen, waren sie sehr betroffen, und seine Mutter sagte zu ihm: Kind, wie konntest du uns das antun? Dein Vater und ich haben dich voll Angst gesucht.

⁴⁹Da sagte er zu ihnen: Warum habt ihr mich gesucht? Wusstet ihr nicht, dass ich in dem sein muss, was meinem Vater gehört?

⁵⁰Doch sie verstanden nicht, was er damit sagen wollte.

⁵¹Dann kehrte er mit ihnen nach Nazaret zurück und war ihnen gehorsam. Seine Mutter bewahrte alles, was geschehen war, in ihrem Herzen.

⁵²Jesus aber wuchs heran, und seine Weisheit nahm zu, und er fand Gefallen bei Gott und den Menschen.

انجيل لوقا 2، 41-52

- لو-2-41: وكل سنة، كان أبواه يذهبان الى أورشليم، في عيد الفصح.
- لو-2-42: ولما بلغ اثنتي عشرة سنة، صعدوا كالعادة للعيد.
- لو-2-43: ولما انقضت الأيام، ورجعا، بقي الصبي يسوع في أورشليم، ولم يعلم أبواه بذلك.
- لو-2-44: وإذ كانا يظنّان أنه مع الرّفقة، سافرا مسيرة يوم؛ ثمّ جعلا يطلّبانّه بين الأقارب والمعارف؛
- لو-2-45: وإذ لم يجداه قفلا الى أورشليم يطلّبانّه.
- لو-2-46: وبعد ثلاثة أيام وجداه في الهيكل، جالسا وسنط المعلمين يصغي إليهم ويسألهم.
- لو-2-47: وكان جميع الذين يسمعونّه منذهلين من فهمه وأجوبته.
- لو-2-48: فلما أبصراه بهتّا؛ فقالت له أمّه: "يا ابني، لم صنعت بنا هكذا؟ ها إني أنا وأباك نطلّبك متوجّعين!"
- لو-2-49: فقال لهما: "ولم تطلّبانيني؟ ألم تعلمّا أنّي ملتزم بشؤون أبي؟"
- لو-2-50: أمّا هما فلم يفهما الكلام الذي قاله لهما.
- لو-2-51: ونزل معهما، وأتى الناصرة؛ وكان خاضعا لهما. وكانت أمّه تحفظ جميع هذه الأشياء في قلبها.
- لو-2-52: أمّا يسوع فكان ينمو في الحكمة والقامة والنعمة أمام الله والناس.